

النحو العربي محاولات تيسيره وطرائق تدریسه

د. محمود حبيب شلال المشهداني

جامعة بغداد / كلية الآداب

م ٢٠١١

م ١٤٣٢

Arabic Grammar: Trying to Simplify It and Its Methods of Teaching Abstract

This research deals with the importance of grammar among other disciplines of Arabic, the necessity of learning it to let native and nonnative speakers pronounce it correctly, and correct their speech and writing. In addition, it covers the reasons that make it difficult in teaching it, some of which are:

1. Misunderstanding the function of grammar and the ambiguity of the goals of teaching it.
2. Shortage of suitable grammatical texts, prepared especially for its learners.
3. Weakness in qualification of teachers and sterility of teaching methods.

The research concludes that the most serious cause of the difficulty of grammar and the failure of its facilitation through the ages is that rules of grammar do not apply to people's colloquial speech. This means the disappearance of the function of grammar, also, an indiscrimination of two levels in teaching grammar: theory of grammar (concept) and instructional grammar (practice).

The research covers the study and analysis of the most serious efforts of simplification by ancients and moderns, beginning with the experiment of Ibn Mudha'a al-Qurtubi and ending with Al-Jewary's. Also covered are the most important phases of simplification and its forms,

stating my own point of view on its simplification and facilitating its methods of teaching.

I tried my best to cover the most widely used and spread methods of teaching it, which are: 1. Comparative method, 2. Inferential method, 3. Solution of problems method, 4. The 'what' method, 5. Modulated method (Integrational texts method) which is a form of integration in teaching Arabic.

It is indispensable to refer to significant modern trends in teaching grammar, focusing on Ibn Khaldoon's concept of forming fluency by studying *beautiful* texts analytically and the adoption of US and European designed programmes for teaching language, for these programmes influenced most of the international trends in teaching grammar.

المقدمة:

تأتي قواعد اللغة العربية في المرتبة الاولى بين فروع اللغة ، لما لها من اهمية في صون ألسنة الناطقين بها ، والناطقين غيرها على حد سواء ، فهي تعمل على تصحيح نطقهم وكتابتهم ، وتعودهم الدقة في الاستعمال الصحيح لاساليب اللغة ، وتجنبهم الخطأ في الاستعمال اليومي لها ، والابتعاد عن غير المألوف منها ، وبالتالي تبني ثروتهم اللغوية ، وتصقل اذواقهم الادبية ، من خلال وقوفهم على دراسة الامثلة الوظيفية ، والشواهد القرآنية الكريمة ، والاحاديث النبوية الشريفة ، والشعرية الواضحة ، والتراكيب اللغوية الصحيحة.

إلا أن تعلمها أصبح اليوم مشكلة ماثلة أمام المعلمين والمتعلمين على حد سواء. ذلك لأن النحويين القدماء حين قعدوا قواعدهم اقحموا اللهجات العربية على اختلافها ، وتبين خصائصها ، وبالغوا في نظرية العامل ، وافرطوا في التأويل والتقدير ، وغالوا في استخدام العلل الثنائي والثالث في النحو ، كما استخدمو انواعا من الاقيسة النظرية التي لا تعتمد على شاهد من كلام العرب ، حتى أصبح النحو يدرس في قوالب وأنماط تبعد به عن واقع المتعلم وحاضرته ، بسبب كون النحو كما فهمه القدموں قواعد تعرف بها أواخر الكلمات إعرابا وبناء ، وقصر فهمه على هذا المعنى.

وإذا كان المقصود من درس القواعد هو جعله سبيلا إلى تصحيح الكلام وضبطه فينبغي لنا أن نكتفي منه بالقدر الذي يعيننا على تحقيق هذه الغاية. أي ينبغي أن يكون النحو الوظيفي هو أساس بناء المنهج. ويقصد بذلك أن يتخير من النحو ماله صلة وثيقة بالأساليب ودلالتها على المعاني ، وما كان سهل الفهم

والإدراك ، مع مراعاة ربط دراسة القواعد بواقع حياة المتعلم ، وفي إطار من قراءاته التي تخدم تلك الغاية . (٦ : ص ٦٤) .

وهذا ما دفع الحريصين على اللغة العربية إلى دراسة أسباب هذه الصعوبة وهذا الصدد عن تعلم اللغة العربية ، فتسابقوا إلى تيسيره وتذليل عورته ولاسيما المخلصون منهم المحبون لكتاب الله تعالى ولغته العظيمة ، الذين عز عليهم أن يكون نحو العربية شاقاً عسيراً لا يستطيع القبض على ناصيته إلا نفر ضئيل ، فذهب يتلمس أسباب الصعوبة ويستقصي عوامل الجفاف ليزيلها ، ويعيد إلى هذا الدرس حيويته ونضارته و يجعله في متناول أبناء اللغة ، فلا يصدون عنه ولا يجدون عنتاً في تحصيله . (٢٨ : ص ١٠١) .

لهذا جرت محاولات عدة لتيسير دراسة النحو قام بها الأقدمون ، منها محاولة خلف الأحمر (ت ١٨٠ هـ) في كتابه مقدمة في النحو . والتفاحة في النحو لأبي جعفر النحاس (ت ٣٣٨ هـ) . وألفية ابن مالك التي تولت عليها الشروح . وكتب ابن هشام المؤلفة بحسب المراحل التعليمية وغيرها ، إلا أن أهم هذه المحاولات هي محاولة ابن مضاء القرطبي (ت ٥٩٢ هـ) في كتابه (الرد على النحة) .

وفي العصر الحديث ظهرت محاولات عدة لتيسير النحو كان في طليعتها محاولة إبراهيم مصطفى في كتابه (إحياء النحو) ، وشوقي ضيف في كتابه (تجديد النحو) ، وأمين الخلوي بمؤلفه (مناهج تجديد النحو) وأنيس فريجه قي مؤلفه (تبسيط قواعد اللغة على أساس جديدة) و تمام حسان في عدد من مؤلفاته ، والسيد الجندي خليفة في كتابه (نحو عربية أفضل) و عبد العال الصعيدي في مؤلفه (النحو الجديد) وغيرهم كثير .

أما محاولات التيسير في العراق التي بدأت قبل بداية النصف الثاني من القرن الماضي فكان من أهمها محاولة شاكر الجودي في كتابه (تشذيب منهج النحو) ومصطفى جواد، واحمد عبد الستار الجواري، وابراهيم السامرائي ، وفاضل السامرائي ، ومهدى المخزومي ، ونعمه رحيم العزاوى ، في عدد من مؤلفاتهم. كما قام محمود المشهدانى (♦) ، وسالم الطائي (♦♦) بجهد متواضع في تيسير تدريس شرح ابن عقيل بجزأيه الاول والثانى ، وذلك في اطروحتيهم للدكتوراه ، تحت عنوان " بناء دليل لتيسير تدريس شرح ابن عقيل " تناولا فيه اسلوباً جديداً في التيسير ، وذلك بوضع منهج جديد يساعد على تيسيرفهم شرح ابن عقيل ، فهو ليس بدليلاً عنه ، وإنما هو منهجاً مساعداً له . وقد تضمن هذا المنهج تطبيقات وتدربيات متنوعة - شواهد قرآنية كريمة ، وشعرية واضحة ، وامثلة من واقع حياتنا اليومية - تساعد على تثبيت القاعدة النحوية في اذهان الطلبة . وقد نال هذا العمل استحسان من اطلع عليه من المتخصصين في تدريس النحو العربي . وسأتناول في هذه الدراسة أهم هذه المحاولات عند القدامى والمحدثين ، باختصار غير مخل ان شاء الله . كما سأاستعراض أهم طرائق تدريس النحو ، والاتجاهات الحديثة في تدریسه . وبالله التوفيق ...

(♦) تدریسي في جامعة بغداد

(♦♦) تدریسي في الجامعة المستنصرية

النحو العربي

تعريفه:

قال ابن جني في كتابه *الخصائص*: النحو: هو انتحاء سمت كلام العرب في تصرفه من اعراب وغيره: كالتشني، والجمع، والتحثير والتكسير والاضافة والنسب، والتركيب، وغير ذلك، ليتحقق من ليس من اهل اللغة العربية بأهلها في الفصاحة، فينطق بها وان لم يكن منهم، وان شد بعضهم عنها رد اليها. وهو في الاصل مصدر شائع، أي نحوت نحوا، كقولك قصدت قصدا، ثم خص به انتحاء هذا القبيل من العلم" (٢ : ص ٣٤)

وهذا التعريف يتفق والنظرية الجديدة للنحو التي تدعوا الى توسيع مفهومه ليشمل جوانب اللغة كلها، بما فيها الصوت والصيغة والتركيب والدلالة، ولا ينظر الى جانب منها على انه الغاية والهدف، من غير ان ينظر الى الجوانب الاخرى. ولا يتفق والمفهوم القاصر للنحو الذي يبحث فيه عن احوال اواخر الكلم اعرابا وبناء. لأن هذا المفهوم القاصر "يدور حول الاعراب، اي ضبط اواخر الكلمات، بعد معرفة مواقعها من الجملة. والنحو ليس مقصورا على الاهتمام بالاعراب والبناء في الكلام، ولا مجرد ضبط اواخر الكلمات فيه. فهو فضلا عن ذلك يتسع ليشمل الاهتمام بالمعاني، ووظيفة الكلمات في اطار الجملة، والجمل في اطار العبارة" (٢٣ : ص ٢٨١)

ومن تعريف ابن جني نخلص ايضا الى ان الغاية في اصل نشأة النحو العربي كانت تعليمية، فهو يقرر ان النحو اساس لتعليم العربي الناطق بالعربية، والاجنبي الناطق بغيرها على حد سواء.

صعوبة النحو العربي:

لم يتعرض اي فرع من فروع اللغة العربية للنقد، والاتهام بالصعوبة والجفاف، كما تعرض النحو العربي، فقد سفهت قواعده، ووصفته كتبه بأصعب العبارات... وقد عزا شوقي ضيف عجز العربي وقصوره في لغته الى النحو الذي يقدم للناشرة، والذي يرهقها بكثرة ابوابه وتفرعياته. ومنذ بداية القرن الماضي وشكوى الدارسين من صعوبة النحو العربي تزداد يوما بعد يوم وراحوا يصفونه بالجفاف والجمود والتناقض وكثرة التفريعات والتأويل والتقدير والإفراط في القياس.

ومرد ذلك ان النحاة تأثروا بالفلسفة والمنطق وغالوا في القياس وأكثروا من التعليقات، وكل هذا يتمثل في كتب النحو على اختلاف مناهج مؤلفيها وتبالين مذاهبهم ومدارسهم واتجاهاتهم، وقد أدى هذا إلى الاضطراب أو التناقض في القواعد النحوية أنفسها، وتسبب في إحداث خلافات حادة بين النحاة حول المسائل النحوية المعقدة وفي هذا المعنى يقول عبد الله درويش : إن المتبع للمؤلفات النحوية منذ سيبويه حتى الآن يرى أن مطوالاتها معقدة الأسلوب مملوءة بالجدل والخلاف لأنها الفت للعلماء كما إنها تناسب التأليف العلمي العام في وقتها. (١٣ : م)

اذن فأزمة العربية ونحوها أمر لا يمكن انكاره أو التهوي من خطره، وهناك اجماع بين المشغلين بالدرس النحوي والقائمين على شؤون التربية والتعليم على ان في النحو العربي صعوبة وجفافا يحولان دون تعلمه، على الرغم من الجهد الكبيرة التي تبذل من اجل تيسيره وتيسير تدریسه.

وما لا شك فيه ان اسبابا عددة ساهمت - بنسب متفاوتة - في خلق

ازمة النحو في المجال التربوي التعليمي اهمها : (١٧)

١- القصور في فهم وظيفة القواعد ، وعدم وضوح الاهداف من تدریسها ،

وقد ادى هذا الى سوء استغلالها من قبل المربين والمعلمين ، والى فهم قاصر

محدود لطبيعتها ، والهدف من تدریسها ، فكثيرا ما يتم تدریسها بعيدا عن

الغاية المقصودة.

٢- الافتقار الى مادة نحوية تعليمية مناسبة يتم اعدادها للمتعلمين ،

وعرضها عليهم في ضوء مجموعة من المقاييس العلمية والتربوية والنفسية ،

منها ما يخص طبيعة المعرفة التي تعد لها هذه المادة ، ومنها ما يخص الدارسين

الذين يستخدمونها.

٣- سوء اعداد معلم اللغة العربية ، وعقم طرائق التدريس المتبعة ، مقارنة

بما يجري في تعليم اللغات عند الغربيين.

• وارى ان من أهم اسباب صعوبة النحو ، وفشل محاولات تيسيره على مر

العصور ، هو ان قواعد النحو شيء ولغة الناس العامة شيء آخر ، اي

انعدام وظيفة النحو. وكذلك قصور واضعي المناهج الدراسية ومعظم

المعلمين في استعمالهم الشواهد نحوية السليمة غير المبتورة والمحترئة ،

وبخاصة اذا كانت من القرآن الكريم ، والاحاديث النبوية الشريفة ، واسعear

العرب. وخلو المناهج الدراسية من التطبيقات نحوية واللغوية. وايضا جهل

معظم المعلمين بطرق التدريس الحديثة ، وعدم قدرتهم على تطوير

أنفسهم. وكذلك عدم جدية وزارات التربية ، والتعليم العالي ، والجامع

العلمية ، والمعنيين بالعملية التعليمية في البلاد العربية ، بتيسير النحو وتيسير

تدريسه. وما المؤتمرات التي تعقد ، والندوات التي تدار ، بين الحين والحين ،

المحاولات بسيطة ومتواضعة، واحيانا غير جادة، ولا تتناسب وحجم المشكلة التي تزداد تعقيدا وتعسيرا يوما بعد يوم. في الوقت الذي تشهد فيه اللغات الأجنبية الأخرى في بلادنا العربية انتشارا واسعا وكثيرا على حساب لغتنا القومية، التي بدأ استعمالها ينحسر شيئا فشيئا، ليس في الاستعمال اليومي فقط، وإنما في معظم المؤشرات والندوات التي تعقد على المستويين الرسمي والشعبي، فضلا عن المخاطبات الرسمية في العديد من بلداننا العربية.

والى جانب ما ذكر من صعوبات، فهناك طبيعة المادة النحوية المدروسة في حد ذاتها فهي – في الكتب والمقررات التعليمية – نوع من التحليل الفلسفية، فيها الكثير من المصطلحات والحدود والتفرعات، التي يعجز عن فهمها المعلمون فضلا عن المتعلمين (١٧) كذلك عدم التمييز منهجاً بين مستويين في تعليم النحو: النحو العلمي (النظري)، والنحو التعليمي (التربوي).

فالنحو العلمي، نحو تخصصي ينبغي ان يكون عميقا مجردا، يدرس لذاته، وتلك طبيعته، فهو يقوم على نظرية لغوية تشدد الدقة في الوصف والتفسير، وتتخد لتحقيق هذا الهدف ادق المناهج. وهو بهذا يكون هو الاساس والمنطلق في وضع نحو تعليمي، تراعي فيه قوانين علم النفس.

اما النحو التربوي التعليمي فيمثل المستوى الوظيفي النافع لتقويم اللسان، وسلامة الخطاب، واداء الغرض، وترجمة الحاجة، فهو يركز على ما يحتاجه المتعلم، يختار المادة المناسبة من مجموع ما يقدمه النحو العلمي، مع تكييفها محلياً بما طبقاً لاهداف التعليم، وظروف العملية التعليمية. (٢٤ : ص ٢٠٣) فالنحو التربوي يقوم على اسس لغوية ونفسية وتربيوية،

وليس مجرد تلخيص للنحو العلمي. فعلى هذا المستوى ينبغي ان تنصب جهود التيسير والتبسيط.

اذن فالنحو العلمي شيء ، والنحو التعليمي شيء آخر ، ونمط خاص ، يتكون من مادة تربوية مختارة ، على غرار اسس ومعايير موضوعية ، تراعي اهداف التعليم ، وحاجات المتعلمين ، وظروف العملية التعليمية. وعليه فقد " أخطأ كثير من المعلمين حين غالوا بالقواعد ، واهتموا بجميع شواردها ، واللامام بتفاصيلها ، والانقال بهذا كله على كاهل التلاميذ ظنا منهم ان في ذلك تمكينا لهم من لغتهم ، واقدارا لهم على اجاده التعبير والبيان " (٢٥ : ص و)

محاولات تيسير النحو:

سأتناول هنا أهم محاولات التيسير عند القدامي والمحدثين... وكذلك مراحل التيسير ، واشكاله .

منذ زمن مبكر ظهرت محاولات التيسير إلا أنها كانت متفاوتة في تناولها لموضوعات النحو ، فمنها المختصرات ومنها الشروح ، ومنها الشعر التعليمي. ويعني هذا ان صعوبات النحو لم تغرب عن اذهان القدامي أنفسهم ، فراحوا يعملون على تيسيره – على المستويين النظري والتطبيقي – فكانوا يؤلفون المؤلفات الضخمة للمتخصصين ، ويؤلفون للناشئة متونا ومختصرات مهذبة.

فقد يارفع صوت خلف الاحمر اذ يقول في بداية كتابه (مقدمة في النحو) : لما رأيت النحويين وأصحاب العربية أجمعين قد استعملوا التطويل ، واكثروا العلل ، واغفلوا ما يحتاج اليه المتعلم ، أمعنت النظر والتفكير في كتاب

أولفه واجمع فيه الاصول والادوات والعوامل على اصول المبتدئين ، ليستغنى به المبتدئ عن التطويل . (٥ : ص ٣٤)

وأكدا الجاحظ أن الاكثار من النحو وتعليمه لذاته ، إنما هو مضيعة لوقت الصبي عما هو أولى به .

كما أكد ابن خلدون أن تربية الملكة اللغوية تغنينا عن تعلم القواعد .

فيقول : " وكذلك نجد كثيرا من جهابذة النحاة والمهرة في صياغة اللغة العربية المحيطين علما بتلك القوانين ، اذا سئل في كتابة سطرين الى أخيه ، او دوى مودته ، او شکوى ظلامة ، او قصد من قصوده أخطأ فيها عن الصواب واكثر من اللحن ... وكذا نجد كثيرا من يحسن هذه الملكة ، ويجيد الفنون من المنظوم والمنثور ، وهو لا يحسن اعراب الفاعل من المفعول ، ولا المفعول من المجرور ، ولا شيئا من قوانين اللغة العربية . فمن هذا نعلم ان تلك الملكة هي غير صناعة اللغة العربية ، وانها مستعينة عنها بالجملة " (٤ : ص ٥٥٦)

وتطالعنا في كتب الترجم والفالهارس عنواين كثيرة ، تدل على ان القدماء كانوا يدركون بعض مصادر الصعوبة في تعلم النحو ، وان تيسير النحو للناشئة أمر لا مناص منه ، ولذلك بادروا بالتأليف النحوي المختصر التي يظهر من عنواين تلك المؤلفات رغبة مؤلفيها في التيسير والايضاح والارشاد ، كما يطغى عليها الجانب التعليمي . (١٢ : ص ٥٤)

وفي هذا يقول احمد مطلوب (٣٧ : ص ٢٢) إن حركة التيسير عند العرب ليست وليدة العصر الحديث ، ولا هي ثمرة أذهان المحدثين ، وإنما هي قدية قدم النحو نفسه ، وقد كان القدماء أنفسهم يحسون بصعوبة النحو ، واضطراب منهجه ، وبعترة فصوله ومادته ، حتى أنهم كانوا يقولون لمن يريد أن يقرأ كتابا ككتاب سيبويه في النحو (هل ركبت البحر ؟) استصعبا لما فيه وتعظيمها .

ولقد اثرت المحاولات القدية في التجديد والتيسير والاصلاح في توجيهه المحاولات التيسير والتتجديد والاصلاح في مطلع العصر الحديث تأثيراً كبيراً في توجيه الدرس النحوي، حيث بدأت هذه المحاولات في التأليف النحوي دون المساس بالاسس النظرية والمنهجية، وكانت دروس النحو قد استقرت في الازهر الشريف محصورة في اطار الشروح والمدون. لكن حركة الاصلاح لم تقف عند هذا الحد، بل تعدت الى اعادة النظر في اصوله ومبادئه. وكانت اولى هذه المحاولات الاحيائية محاولة ابراهيم مصطفى في كتابه "احياء النحو" سنة ١٩٣٧ فكان رائد هذه الحركة، ثم توالت بعده المحاولات على اختلاف مناهجها واساليبها.

مراحل التيسير:

مر تيسير النحو وتسهيله بمراحل متعددة ومتواالية، تتناسب والفترات الزمنية المتعاقبة، وبحسب حاجة تلك الفترة الى التيسير الذي يناسبها في تعليم النحو لابنائها، ويمكن تلخيصها بالآتي :

- ١ المرحلة الاولى : مرحلة التأليف النحوي التعليمي المختصر للناشئين ، القائم على استخدام لغة سهلة بسيطة ميسرة ، باسلوب حواري ، واعراب بعض الامثلة الحياتية البسيطة ، والاختصار في عرض المسائل النحوية ، والابتعاد عن مسائل الخلاف بين النحاة .

- ٢ المرحلة الثانية : مرحلة شرح الكتب النحوية المؤلفة ، التي صعب على الدارسين فهمها ، وفك رموزها ، وبخاصة كتاب سيبويه ، والفية ابن مالك ، اللذان

توالت عليهما الشروح حتى يومنا هذا، وغيرهما كثير، فراحوا يزيلون غموضها ويوضحوا مبهمها، لتناسب تلك الفترة في التأليف والتعليم.

٣- المرحلة الثالثة: المتمثلة برفض العلل النحوية، التوانى منها والثالث، ورفض نظرية العامل، وبخاصة عند ابن مضاء، ومن سار على نهجه من بعده، وما يترتب عليها من خلاف عقيم بشأنها، وزادت النحو تعقيداً وتعسيراً، حتى صعب على المتعلم تعلم النحو بطريقة سهلة ميسرة، فاضطر إلى استظهار القواعد النحوية، واستظهار أمثلة مجترة مبتورة عليها، يرددتها ترديداً آلياً دون فهم معناها ومغزاها، وإنما هي كما جاءت في كتب الاقديم.

٤- المرحلة الرابعة: مرحلة نظم قواعد النحو العربي شعراً أو نثراً، وهو ما عرف بالشعر التعليمي النحوي، مثل ألفية ابن مالك، والفية ابن معط، ومتنا الأجرامية، وغيرها كثير حتى يومنا هذا، وقد اسهمت هذه المنظومات وشرحها في تسهيل النحو وتيسيره على الطلبة والدارسين.

يقول ابو المكارم : "كشفت لنا عملية الاحصاء وجود اكثراً من اربعين متنا بعنوان مختصر في النحو ، واكثر من عشرة كتب بعنوان الموجز او الوجيز في النحو ، واكثر من عشرين رسالة بعنوان مقدمة في النحو او في علم النحو ، واكثر من خمسة مصنفات بعنوان المدخل الى النحو " (١) وهذا كله حتى متتصف القرن التاسع الهجري . وعليك ان تتصور وتتعرف على ما حصل بعده من محاولات جادة وحرىصة في التجديد والتيسير والتسهيل والاصلاح في بلادنا العربية ، سواء ما كان منها على مستوى الدراسات العليا ، او على مستوى المتخصصين والمهتمين في مجال اللغة والنحو من الغيارى والمخالصين من ابناء هذه الامة ، المحبين للغتهم ، لغة القرآن الكريم ، وهم كثراً بحمد الله وتوفيقه .

اشكال التيسير:

من المعروف ان سيبويه قد أكمل النحو العربي من ألفه الى يائه ، وذلك في (الكتاب) الذي يعد أقدم كتاب في النحو والصرف بين أيدينا حتى الآن ، فكان سجلا لآراء الخليل بن احمد الفراهيدي استاذ سيبويه . (٢٢ : ص)
 والتغيير الذي طرأ على النحو العربي كما قدمه سيبويه ليس تغيرا في الجوهر ، فمن جاء بعد سيبويه شرع في شرح كتابه وتوضيح مشكله ، حتى ان بعضهم زاد في تعقيد النحو العربي ، فاصبح علم النحو صعبا على المتعلمين والدارسين ، وعلى المعلمين ايضا ، لذلك كان لا بد من التيسير والتبسيط والتسهيل ليكون سهل المثال ، وقربا من اذهانهم ، وقد اتخذ هذا التيسير عدة اشكال منها :

- ١- تخليص النحو العربي مما علق به من شوائب ، ومن تعليقات فلسفية مصطنعة ، وما أقحمه بعض العلماء عليه مما ليس منه ، حتى بدا هذا العلم غريبا على اصحابه الحقيقيين ، فالنحاة يتكلمون اللغة ولكنهم يقحمون عليها ما ليس منها . حتى اصبحت مؤلفاتهم النحوية تممايز فيما بينها في قدرتها على الاحاطة بكل تفاصيل الخلاف بين النحوين .
- ٢- تنظيم الابواب النحوية وترتيبها . فقد كانت تعاني بعض مصادر النحو ومصنفاته من الاضطراب في ترتيب الابواب ، وفي توزيع جزئيات الباب الواحد ، فضلا عن الغموض في العناوين ، مع غياب الدقة في المصطلحات ، وصعوبة الاهتداء الى مسائل النحو ، وعدم التطابق بين العنوان وما تحته . ويمثل كتاب سيبويه خير نموذج لهذه الاحكام ، مع انه يمثل أكمل محاولة في التأليف النحوي وانضجها قديما وحديثا . (٣٠ : ص ٢٣)

-٣- الاختصار والابجاز غير المخل ، لأن معظم كتب النحو كانت تعاني من الطول المفرط الناشئ عن التكرار والاستطراد والخشوع ، ومعالجة المسائل الاجنبية التي لا صلة لها بال نحو ، فضلاً عن الشغف بالمناقشات والجدل والاغراق في تتبع العلل ، والاكتثار من التقسيمات والتفرعات . (٣٠) ص ٢٧)

-٤- شرح المؤلفات النحوية ، ذلك ان هذه المؤلفات كتبت بلغة جافة يصعب فهمها وفهم شواهدتها ، او الوقوف على مراميها وقواعدها بسهولة ويسر ، لذلك كان لا بد من شرح لهذه اللغة التي صيغت بها تلك المؤلفات . ليسهل على المتعلمين والدارسين فهمها وتعلمها .

محاولة ابن مضاء القرطبي :

إن أول محاولة وصلت إلينا في تيسير النحو هي محاولة ابن مضاء القرطبي (ت ٥٩٢ هـ) في كتابه (الرد على النحاة) الذي وفره للرد على النحاة في مسائل لا يقرها ويراها غير مجده في تعليم هذا العلم وهي أربعة أمور :

- ١ - إلغاء نظرية العامل .
- ٢ - إلغاء العلل الشوانى والثوالث .
- ٣ - إلغاء القياس .
- ٤ - إلغاء التمرينات غير العملية .

ويعني هذا ان ابن مضاء تجاوز العلة النحوية ليدعوا الى ترك العوامل ، والغاء القياس والتقدير والتأويل في مجال دراسة النحو ، وهذا ما دعى اليه الفقيه ابن حزم في مجال الفقه والافتاء من قبل . وقد كان لعلم النحو عند ابن حزم

مكانة مميزة، فهو يدعو العلماء والفقهاء في عصره الى تعلم النحو، ويرى انه لو سقط علم النحو لسقط فهم القرآن، وفهم حديث النبي - صلى الله عليه وسلم - ولو سقط لسقوط الاسلام، ويعد ابن حزم تعلم النحو واجبا على كل من يريد ان يجلس ويفتي الناس. (٣ : ص ٦٦)

وهذه المحاولة كانت مستندا لكثير من دعوات التيسير في العصر الحديث الذي تعالـت فيه الصيغات لتيسير النحو. (١٤)

ولأهمية هذه المحاولة سميت (بشورة ابن مضاء) لأنها اخطر محاولة إصلاحية في تاريخ النحو العربي. ولقد ضمن ابن مضاء كتابه المشهور (الرد على النحاة) نظريته الإصلاحية والتيسيرية (٢٧ : ص ٣٦). فهو يقول في مقدمة كتابه : وقصدني من هذا الكتاب ان أحذف من النحو ما يستغنى النحوي عنه ، وانبه على ما أجمعوا على الخطأ فيه . فقد حاول ابن مضاء وضع نموذج جديد لوصف اللغة العربية والتعقيـد لها على وفق اصول ومبادئ فكرية وفلسفية تختلف اختلافا جذرريا عن تلك التي وضعها النحاة .

ويرى مهدي المخزومي في محاولة ابن مضاء دعوة جريئة في تخليص النحو من عناصر الفساد التي لحقته . (٣٣ : ص ٣٩٦).

ولخديجـة الحـديـثـي رأـيـ في دعـوـةـ ابنـ مضـاءـ فـهـيـ تـقـوـلـ : "ـ وـأـيـ شـيءـ أـعـظـمـ مـنـ هـذـهـ دـعـوـةـ الـتـيـ أـرـادـتـ أـنـ تـحرـرـ النـحـوـ الـعـرـبـيـ مـنـ النـزـعـةـ الـمـشـرـقـيـةـ الـمـؤـمـنـةـ بـالـقـيـاسـ وـالـتـعـلـيلـ ،ـ المـغـرـقـةـ فـيـ التـأـوـيلـ ،ـ وـتـرـىـ أـنـ عـمـلـ ابنـ مضـاءـ يـعـدـ خطـوـةـ كـبـيرـةـ فـيـ تـطـوـرـ النـحـوـ ،ـ وـقـدـ كـانـ لـهـذـاـ عـمـلـ أـنـ يـتـشـرـ وـيـسـيـطـرـ عـلـىـ منـاهـجـ الـدـرـسـ النـحـوـيـ لـوـلـاـ أـنـ الـبـلـادـ الـأـنـدـلـسـيـةـ اـبـلـيـتـ بـالـنـزـاعـ وـالـصـرـاعـ وـفـوـجـئـتـ بـمـدـاهـمـةـ الـأـعـدـاءـ لـهـاـ مـنـ كـلـ جـهـةـ "ـ (١١ : ص ٣٢٠)ـ .ـ

وأما العزاوي فيقول: (٢٧ : ص ٤٠) لقد خلصت نظرية ابن مضاء النحو العربي من كثير مما علق به من شوائب التأويل والتقدير والتعليق.

وبذلك مهد ابن مضاء لتخليص النحو من صعابه وتعقيداته غير أن خالفيه من النحاة في زمانه وبعد زمانه صموا آذانهم عن دعوته، وظلوا يؤلفون مطولاً لهم الضخمة حاملة مالا يخصى من مسائله العويصة وعقده العسراً (٢٥ : ص ٢٥).

- وأرى إن دعوة ابن مضاء لو لقيت آذانا صاغية، وتبعتها دعوات مخلصة مماثلة لخلص النحو من مسائل وتعقيدات وخلافات كثيرة لاطائل تحتها. ولا يصبح الدرس النحوي على غير حاله اليوم، ولما استمر النحاة إلى يومنا هذا في شرح مطولاً لهم وإظهار خلافاتهم وتعدد آرائهم بتنوع مدارسهم ومذاهبهم ومناهجهم. وكلما ظهر مؤلف جديد زاد النحو تعقيداً وتعسيراً.

محاولة إبراهيم مصطفى :

شهد القرن الماضي عدداً من محاولات التيسير وكل تلك المحاولات أو جلها تتبعني تقريب مادة النحو إلى أبناء العربية و المتعلميها وتيسيرها عليهم، يقول فاضل السامرائي: وابرز محاولة في هذا الصدد هي محاولة إبراهيم مصطفى - التي تعد المحاولة المصرية الاولى في تيسير النحو العربي - التي ضمنها كتابه (إحياء النحو) والمؤلف اعتمد في تيسيره على أصلين رئيسيين: الاول: مطالبه ان يتسع الدرس النحوي، فيشمل دراسة أحكام نظم الكلام، واسرار تأليف العبارة. (٣٦: ص ١)

الثاني : مطالبه بالغاء نظرية العامل ، واستئصال جذورها ، وما تستلزم من تقدیرات وتأویلات تذهب بروح اللغة وجمال العبارة. (٣٦ : ص ١٩٤)

وابرز نقاط محاولته التيسيرية ما يأتي :

١ – إلغاء نظرية العامل .

٢ – ربط الإعراب بالمعنى .

٣ – تفسير حالات الإعراب في الأسماء على النحو الآتي :

الضمة على الإسناد ، والجر على الإضافة ، وأما الفتحة فليست عالمة على معنى وإنما هي دليل على الحفظ .

ويقول الجواري واصفا (إحياء النحو) (١٨ : ص ٢٣) : " كان بحق قفزة في المنظور النحوي الصادق في دعوته إلى التجديد ، وطموحه إلى التيسير ."

وقد " اعتبر أول كتاب ظهر في العالم العربي في العصر الحديث لنقد نظرية النحاة التقليدية " (٦ : ص المقدمة) . فلقد اتهم صاحبه النحويين القدماء بأنهم جنوا على النحو ، وضيقوا حدوده ، وسلكوا به طريقاً منحرفاً إلى غاية قاصرة ، وضيعوا كثيراً من أحكام الكلام واسرار تأليف العبارة .

وكان لهذه المحاولة السبق في العصر الحديث ، بهذا الأسلوب العلمي الجديد ، فرغم أن دعوته لاعادة النظر في درس العربية ، الا انه انتهى به الامر الى الابقاء على الجانب التعليمي وحده ، حيث يقول طه حسين في تقديمه للكتاب : " تقرؤه فلا تجد في الكتاب انك تتبع من النحو القديم انتزاعاً ، وانما تحس انك تمعن فيه امعاناً ، وكأنك تقرأكتب الائمة المتقدمين من اعلام البصرة والковفة وبغداد ". فهي محاولة جديدة من وجهة نظر أصحابها ، وهي بحق كذلك ، وبخاصة اذا ما علمنا ان أصحابها لم يكن قد اطلع على كتاب ابن مضاء ، حيث لم يكن مطبوعاً بعد .

محاولة شوقي ضيف :

المحاولة المصرية الثانية : كانت على يد شوقي ضيف في كتابه (تجديد النحو) الذي ألفه متأثراً بكتاب ابن مضاء القرطبي (الرد على النحاة) وبآرائه في التيسير، واتخذها مرشدًا له في تجديد النحو التعليمي وتيسيره. فكانت الباعث الحقيقي له في محاولته. وبعد الانتقادات التي وجهت له بعد صدور كتابه هذا، أصدر كتابه "تيسير النحو التعليمي" ليدعم وجهة نظره فيه، فيقول: "ورأيت دعماً له، واداء لحقه، ان أؤلف هذا الكتاب الجديد، لازود بمحشده من الدراسات والادلة المستقصبة المستأنفة، حتى يستبين نهجي غایة الاستيانة فيما رسمته فيه للنحو التعليمي من تجديد وتيسير". (٢٠ : ص ٦) والناظر في الكتابين يرى انه بسبب تأثره الكبير بآراء ابن مضاء وأفكاره، كان منهجه في تيسير النحو، منهجاً نحوياً ، أقرب منه منهجاً تعليمياً.

إن محاولته التيسيرية تركزت على ستة أسس هي: - (١٩ : ينظر ص ٦ وما بعدها)

١ - إعادة تنسيق أبواب النحو، بحيث يستغنى عن طائفة منها، برد أمثلتها إلى الأبواب الباقية، حتى لا يتشتت فكر دارس النحو في كثرة من الأبواب توهن قواه العقلية.

٢ - إلغاء الإعراب التقديري في المفردات مقصورة ومنقوصة ومضافة إلى ياء المتكلم ومبنيه، ورأى أن يقال فيها جميعاً محل الكلمة الرفع أو النصب أو الجر. وإلغاء الإعراب المحلي في الجمل أيضاً.

٣ – أن لاتعرب كلمة لايفيد إعرابها أي فائدة في صحة نطقها، مثل أن المخففة من الثقيلة، وإعراب لاسيما، وبعض أدوات الاستثناء، وكم الاستفهامية والخبرية، وأدوات الشرط الاسمية.

٤ – وضع تعريفات وضوابط دقيقة لأبواب المفعول المطلق والمفعول معه الحال تجمع صور التعبير في كل منها جمعاً وافياً.

٥ – حذف زوائد كثيرة في أبواب النحو تعرض فيه دون حاجة.

٦ – زيادة إضافات لأبواب ضرورية بجانب إضافات فرعية تتخلل الكتاب. وقد وزع الكتاب على مدخل وستة أقسام، قسمين للصرف وأربعة أقسام للنحو وقد بين في المدخل أساس تجديد النحو في الكتاب.

وكان يرجو أن يكون كتابه هذا مرجعاً يرجع إليه واضعوا المناهج، ومؤلفو الكتب التعليمية لجميع المراحل الدراسية. والجدير بالذكر أن لشوفي أربعة كتب، تمثل منهاجاً خاصاً به في تجديد النحو العربي وتيسيره، وهي على التوالي:

- ١ تحقيق كتاب الرد على النحاة، لابن مضاء القرطبي. سنة ١٩٤٧.
- ٢ تجديد النحو. سنة ١٩٨٢.
- ٣ تيسير النحو التعليمي قدّيماً وحديثاً مع نهج تجديده. ١٩٨٦.
- ٤ تيسيرات لغوية. سنة ١٩٩٠.

محاولة احمد عبد الستار الجواري:

يعد الجواري ثالث ثلاثة من المعاصرین الذي نظروا إلى التيسير من حيث انه خطوة غير كافية ما لم يهد له بتجديد النحو وإصلاحه فهو يقول: " ولابد لي هنا أن أشير إلى أمر ذي خطر في فهم معنى التيسير، وفي سلوك السبيل القويم إليه ذلك أن التيسير عند الكثرة الغالبة من يعتنون بأمر اللغة، ويتصدون

للبحث فيها يعني التسهيل والاختصار، وتذليل الصعب من مباحث النحو، وتمهيد الوعر من مسالكه. وهذا في الحق جزء من التيسير، وجانب من جوانبه، وقد اتجهت إلى هذا الجانب جهود قليلة، فعملت في منهج الدراسة النحوية حذفاً وتبديلاً وتحويراً تزيد من وراء ذلك كله أن تسهل على الدارسين، وتأخذ بأيديهم في سلوك النحو قدر المستطاع، واحسب أن هذا لا يكفي لتحقيق الغاية، وبلوغ الهدف المقصود" (٧ : ص ٥١).

والجواري يرى أن إصلاح الدرس النحوي وإقامته على أساس جديدة هو الخطوة الأولى على طريق التيسير. (٢٦ : ص ٨٥). فهو يرى ضرورة الأخذ برأي النحاة القدامى في فهم معنى النحو، وجعله سبيلاً لتبسيير النحو. حيث ينبغي أن يكون عمل الدارسين والباحثين، العودة به إلى سابق طبيعته واستنباط أصوله الأولى، التي تعيد إليه مذاقه السائغ، وتصلبه بالفهم والاذهان والاذواق. (٧ : ص ٥٠ ، ص ٥).

أسس التجديد والتيسير عند الجواري:

أقام الجواري منهجه على جملة أساس هي : (٢٦ : ص ٨٦).

١ – تحرير النحو من مفهومه الضيق.

٢ – إلغاء العامل.

٣ – الاعتماد على القرآن في رسم صورة النحو.

٤ – التفسير الفني للجملة.

يقول العزاوي : لم يخرج الجواري في منهجه الجديد عن الذي قرره المحدثون بشأن صورة الجملة العربية، فهو لم يرد أن يفسرها في ضوء المنطق أو في ضوء التصور العقلي المجرد الذي وضعه النحاة وإنما أراد أن يفسرها في ضوء

اعتبار آخر، هو الجانب النفسي للمتكلم، أو الجانب النفسي للمتلقى. (٢٦ : ص ٩)

والجواري يرى أن يعني النحو بدراسة طبيعة الجملة من حيث مدلولها الذاتي أو الموضوعي ومن حيث علاقتها بالمفاهيم التي توجد في الخارج . (٧ : ص ١٢٤).

وقد وصف " الصغير " محاولة الجواري التيسيرية بمصطلح التجديد في النحو. مبررا هذه التسمية بما يأتي :

- ان كتب الجواري في النحو قد جرت على هذا المجرى ، واتسعت لهذا المنحى ، فكانت : نحو التيسير ، نحو القرآن ، والفعل ، نحو المعاني ، وهذا نحو التجديد يسير في ذات المعنى.
- ان في هذا الانتظام الدقيق في مؤلفات الجواري وبجوبه ، اطارا تركيبيا ، وأصالة علمية تتبلور نظرتها الفاحصة لاساليب اللغة العربية ، بما يجدر ان يعد تجديدا لما درس عن فهم للنحو العربي ، وتجديدا لمشاكله في العرض والاسلوب والمدارسة.
- ان في آراء الجواري في النحو العربي جدة وطرافة : جدة في العرض ، وطرافة في النتائج.

ولا أرى جديدا او ضرورة لهذه التسمية أو محل خلاف عليها، طالما ان الامر يصب في تيسير النحو. فقد استخدم الباحثون والمؤلفون، القدامى منهم والمحدثون، مصطلحات مختلفة منها: التيسير، والتجديد، والاصلاح، والاحياء، والتسهيل، والتبسيط، والتهذيب، والتشذيب... ويقصدون بها تيسير النحو العربي. وكثيرا ما استخدم الجواري نفسه هذه التسمية في مؤلفاته.

محاولة مهدي المخزومي:

يرى المخزومي – تلميذ إبراهيم مصطفى – أن ما جاء به الخليل والفراء ليس من النحو الخالص ، وإنما كان درسا شاملًا لفروع الدراسة النحوية اللغوية ، وهكذا يرى كتاب سيبويه أيضًا . فهو لا يقبل المفهوم الشامل للنحو ، كما كان عند الخليل والفراء . وفي هذا المعنى يقول : لقد أصبحت الحاجة ماسة إلى نحو جديد يخلو مما علق به في تاريخه الطويل من شوائب ليست منه وتعليلات فلسفية اصطناعها القوم . فنراه يحدد أهداف النحو في الهدف التعليمي والجانب التطبيقي . والتيسير عنده ليس بحذف بعض أبواب النحو ، بل يتيسير سبل تناوله وتقديمه للناشرة . (٣٢ : ص ١٤)

والمخزومي يرى أن "النحو عارضة لغوية ، تخضع لما تخضع له اللغة من عوامل الحياة والتطور ، فالنحو متتطور أبدا ، والنحوي الحق هو الذي يجري وراء اللغة ، يتبع مسیرتها ، ويفقهه أساليبها ... فإذا قال النحوي مثلا : إن الفاعل مرفوع ... فليس له ان يفلسف ذلك او يبنيه على حكم من احكام العقل ... والنحو عنده دراسة وصفية تطبيقية لا تتعدى ذلك بحال " . (٣٢ : ص ١٩)

ونرى ذلك واضحا في محاولته التيسيرية المتمثلة في كتابيه (في النحو العربي – نقد وتوجيه) سنة ١٩٦٤ ، و (في النحو العربي – قواعد وتطبيق على المنهج العلمي الحديث) سنة ١٩٦٦ .

وقد أشار المخزومي إلى بعض جوانب هذا المنهج ، منها :

- ١ - ان النحو ليس من وظيفته ان يفرض على المتكلمين قاعدة او يخطئ لهم اسلوبا .
- ٢ - ان النحو دراسة وصفية تطبيقية .

- ٣ ان النحو عارضة لغوية تخضع كما تخضع له اللغة من الحياة والتطور.
- ٤ ليس للنحو ان يفلسف او يبني على حكم من احكام العقل.
- فبهذا نرى ان المخزومي دعا الى تطبيق منهج علم اللغة الحديث، باستبداله نموذج جديد بالنموذج القديم، يقوم على استقراء جديد للغة العربية المعاصرة. وهو بهذه الدعوة تنبه ونبه الى امر مهم ، حيث دعا الى نهج جديد في تعليم النحو، يقوم على اساس علمي حديث في تعليم اللغات ، وهذا النهج يتنا gamm وتعليم اللغات عند الغربيين في العصر الحديث. الا اننا نرى ان رياض السواد يذكر آراء حلمي خليل ، ونعتمة رحيم العزاوي في مقال له تحت عنوان : "مهدي المخزومي في انتظار الدارسين " على موقع الجمعية الدولية للمترجمين واللغويين العرب - منتديات واتا الحضارية. يقول فيه عند حديثه عن المنهج الوصفي والدراسة الشمولية : " يرى حلمي خليل ، وتابعه في ذلك نعمة رحيم العزاوي ان سمات المنهج الوصفي غير واضحة عند المخزومي ، على الرغم من انه يذهب الى كون النحو دراسة وصفية تطبيقية ، وان ليس من وظيفة النحوي - الذي يريد ان يعالج نحو لغة من اللغات - ان يفرض على المتكلمين قاعدة او يخطئ لهم اسلوبا. فاننا نلمح سيطرة المعيارية والمهدف التعليمي على فكر المؤلف " .

والناظر في كتابي المخزومي ، يرى بوضوح رأيه من محاولات التيسير التي ظهرت في الكتب المدرسية حديثا ، حيث يرى انها لم تقدم شيئا جديدا ، والتيسير المنشود - في رأيه - لا يقوم على الاختصار ، ولا على حذف الشرح النحوية ، والتعليقات والحواشي التي تملأ بطون كتب النحو ، ولكنه يبني على العرض الجديد لموضوعات النحو من خلال اصلاح

شامل لمنهج الدرس النحوي وموضوعاته اصولاً وفروعـاـ. واهـمـ هذهـ الاـصـلاحـاتـ اوـلـاـهاـ بـالـعـنـيـةـ ،ـ تـخـلـيـصـ النـحـوـ ماـ عـلـقـ بـهـ منـ شـوـائـبـ وـفـلـسـفـةـ جـمـلـتـهاـ فـكـرـةـ العـاـمـلـ ،ـ تـلـكـ الفـكـرـةـ التـيـ حـرـفـتـ النـحـوـ عنـ مـسـارـهـ ،ـ فـتـحـوـلـ شـيـئـاـ فـشـيـئـاـ إـلـىـ دـرـسـ مـلـفـقـ غـرـبـ ،ـ لـيـسـ فـيـهـ مـنـ سـمـاتـ الـدـرـسـ الـلـغـوـيـ الـأـمـظـهـرـ وـشـكـلـهـ ،ـ مـاـ اـصـبـحـ بـهـ النـحـوـ دـرـساـ فـيـ الجـدـلـ يـعـرـضـ النـحـاـةـ فـيـ قـدـرـاـتـهـمـ عـلـىـ التـحـلـيلـ الـعـقـلـيـ .ـ (ـ ٣٢ـ :ـ صـ ١٤ـ)ـ

وارـىـ -ـ كـمـاـ يـرـىـ غـيـرـيـ -ـ انـ المـخـزـومـيـ بـالـغـ فـيـ نـقـدـهـ لـلـاتـجـاهـ الـقـدـيمـ فـيـ الـدـرـسـ النـحـوـيـ .ـ فـهـوـ يـرـىـ انـ كـلـ شـيـءـ اـسـسـ عـلـىـ اـصـوـلـ غـيـرـ سـلـيـمـةـ ،ـ فـكـلـ شـيـءـ تـحـدـثـ عـنـهـ الـقـدـمـاءـ لـاـ صـلـةـ لـهـ بـالـدـرـسـ الـلـغـوـيـ اوـ النـحـوـيـ .ـ فـالـاـصـوـلـ الـتـيـ تـأـسـسـ عـلـيـهـ النـحـوـ الـعـرـبـيـ -ـ فـيـ نـظـرـهـ -ـ لـيـسـ مـنـ النـحـوـ فـيـ شـيـءـ ،ـ بـلـ هـيـ دـخـيـلـةـ غـرـبـيـةـ عـنـ مـجـالـ الـلـغـةـ وـالـنـحـوـ .ـ وـالـذـيـ يـلـاحـظـ آرـاءـ يـجـدـهـ مـطـابـقـةـ لـمـاـ جـاءـ فـيـ كـتـابـ "ـ الرـدـ عـلـىـ النـحـاـةـ "ـ لـابـنـ مـضـاءـ ،ـ وـكـتـابـ "ـ اـحـيـاءـ النـحـوـ "ـ لـاستـاذـهـ اـبـراهـيـمـ مـصـطـفـيـ ،ـ مـعـ شـيـءـ مـنـ الـاحـتـاجـاجـ وـالـتوـسـعـ ،ـ حـيـثـ نـلـحـظـ ذـلـكـ فـيـ جـمـيعـ اـبـوـابـ كـتـابـهـ تـقـرـيـباـ .ـ

الرأي

بعد استعراضي لأهم محاولات التيسير عند القدامي والحدثين، لابد لي من الإشارة إلى أنني وجدت كتاباً كثيرة حول التيسير والتتجديد والاصلاح ، وصعوبات النحو، وصعوبات تدریسه. إلا أنها دون المستوى المطلوب. وما زالت حركة التيسير والتتجديد في النحو العربي تسير ببطء شديد، وما زالت جامعاتنا العربية ومعاهدنا العلمية تقوم بتدريس النحو العربي من خلال اديياته

القديمة دون تغيير. بل ان البعض من اساتذتنا الكرام يرى في التيسير والتجديد والصلاح جريدة لا تغفر، وبخاصة من اعتاد على تدريس شرح ابن عقيل طوال حياته التدريسية، واصبح اسير هذا الشرح، اذ ليس بقدوره ان يتصور تسهيلاً وتيسيراً له، مع انه شرح يعاني من صعوبته، وغموضه، وشواهده الشاذة، وغريب لهجاته وتعدداتها، الكثير من الطلبة حتى يومنا هذا.

والذي أراه – إذا ما أردنا تيسير النحو، وتيسير تدریسه – علينا أن نعمد إلى الكشف عن الصعوبات، وشرح العبارات الغامضة، والوقوف على الشواهد العربية الشاذة، والعلل النحوية المعقّدة، والإبدال بها شواهد قرآنية كريمة، وشعرية واضحة، وأمثلة من واقع حياتنا اليومية، وحذف مala فائدة فيه، والابتعاد عن الخلافات النحوية، والآراء الفلسفية، والمناقشات العقلية. والإكثار من التطبيقات النحوية، والاستعانة بالأيات القرآنية الكريمة، والأمثلة النحوية الوظيفية لتشيّت المادة العلمية وترسيخها في أذهان الطلبة، وجعلها واضحة المعالم، سهلة الفهم. إذ أن التطبيقات هي التي تثبت القاعدة النحوية في أذهان الطلبة. وأن لا يدرس النحو كهدف في حد ذاته، وإنما كوسيلة يأتي عرضاً، لحفظ اللسان والقلم، وصيانتهما من اللحن والخطأ. وأن يدرس النحو من خلال ما يقع فيه التلاميذ من مشكلات وخطاء أثناء قراءتهم وكتابتهم وتعبيرهم، بما يحقق للغة وظيفتها – وبخاصة في المراحل الأولى من التعليم -

وفي هذا المعنى يقترح مجاور اتباع ما يأتي : (٦٧٨ ، ٦٧٩ ص ٣١)

- ١- أن تكون هناك مشكلات نبعت من أخطاء التلاميذ "أخطاء شائعة"
- ٢- أن تعرض نماذج من أخطاء التلاميذ في تراكيب متكاملة، وأن تعرض معها نماذج صحيحة لهذه الأخطاء من جيد التعبير في أساليب مختارة، وعبارات منتقاة، في مستوى التلاميذ، ويعرض هذا كلّه للمناقشة وتبليان

الاخطاء ، وبيان العلاج ، والمقارنة بين الخطأ الذي وقعوا فيه ، والصواب الذي يعرض عليهم في النماذج الصحيحة ، عملية اساسية في هذا المجال . ولا جدال في ان عرض النماذج الصحيحة ، وتكرار امثالها ، والتركيز عليها ، أكثر تأثيرا وفاعلية في تعليم اللغة .

- ٣ عرض تسجيل لنماذج من الجمل الصحيحة بصوت جيد الالقاء حسن الاداء .

- ٤ اذا كان هناك قانون لغوي سهل ، او قاعدة ميسرة ، يمكن ان يصل اليها التلاميذ ويستتتجونها ، فلا بأس منها ، لكن دون الدخول في تعقيدات القوانين وتجريدياتها .

- ٥ يطلب المعلم الاتيان بنماذج للصحيح الذي شرح ، وهو ما نسميه بالتقويم . وقد يطلب من التلاميذ جمع نماذج من الاساليب الصحيحة المماثلة لما ناقشوهم ، وتدوينها في كراساتهم الخاصة في اوقات فراغهم

- اذن فالتيسيير لا يعني استبدال مصطلح نحوي بمصطلح آخر ، او تعريف بتعريف آخر ، او شاهد نحوي بشاهد آخر ، او باعداد مقررات مختصرة عوضا عن المقررات الطويلة ، او بحذف اجزاء من النحو والابقاء على اجزاء اخرى ... انا التيسير هو :

١ - انتقاء علمي للمادة النحوية ، يتضمن تأملا وتفكيرا في طبيعة هذه المادة المدرسة ، وكذلك في طبيعة وغايات تدریسها ، ثم اعدادا لفرضياتها الخصوصية ، انطلاقا من المعطيات المتعددة والمتنوعة باستمرار في اللسانيات وعلم النفس وعلم الاجتماع ... الخ . (١٧)

٢ - عرض جديد لموضوعات النحو ، باستخدام طرائق تدریسية حديثة ، قائمة على اسس علمية ونفسية وتربيوية حديثة ، فيها ابداع وابتكار ، وتجديد في

عرض المادة النحوية، يرافقه اعداد جيد لعلميين اكفاء يحسنون تدريس هذه المادة، كما هو الحال في تعليم اللغات الاجنبية. وعلى هذا ينبغي ان

تنصب جهود التيسير.

طرائق تدريس النحو:

ليست هناك طريقة بعينها هي الافضل في تدريس النحو أو غيره من فنون اللغة، أو أي من المواد الدراسية الاخرى. حيث ان الموقف التعليمي، وطبيعة المتعلمين، هما اللذان يحددان نوع الطريقة المستخدمة في التدريس ، فالمعلم هنا هو الطريقة ، حيث يستطيع ان يحدد الطريقة المناسبة ، وان يعدل فيها ، او يبدلها بأخرى ، او يولف بين طرفيتين فأكثر بحسب الموقف التعليمي .

" فقد كشفت نتائج الابحاث العلمية في ميدان التربية وعلم النفس في نصف القرن الاخير عن عقم البحث عن طريقة واحدة لتدريس جميع المواد ، او طريقة واحدة لتدريس مادة بعينها ، وتحولت الانظار الى الخبرة التعليمية ككل متكامل ، ولن يستطع الطريقة الا جزء منه ، فالعملية التعليمية هي عملية احداث تغيرات في سلوك التلاميذ والموقف الذي يوجدون فيه ، ويكون الموقف من عناصر لا حصر لها ، اهمها المعلم ، والمادة ، والطريقة ، والادوات التعليمية ، والعلاقات الاجتماعية في الفصل. ويتوقف التفاعل بين التلاميذ والموقف على مدى ملاءمة الموقف بكل عناصره لأغراض التلاميذ واحتياجاتهم واستعداداتهم وقدرتهم " (

(١٤٩ : ص ٣٨)

وهنا لابد ان أشير الى اكثرب طرائق التدريس شيوعا واستخداما في تدريس النحو العربي وهي :

١ - الطريقة القياسية:

تقوم هذه الطريقة على البدء بعرض القاعدة وتقريرها من قبل المعلم وحفظها، ثم اتباعها بذكر الامثلة والشواهد والادلة المؤكدة لها والموضحة لمعناها، ومع كثرة التدريب عليها يمكن تعليمها. والاساس الذي تقوم عليه هذه الطريقة هو نظرية انتقال اثر التدريب، ففيها ينتقل الذهن من الكل الى الجزء، كما انها ترمي الى تحفيظ القواعد واستظهارها باعتبارها غاية في ذاتها وليس وسيلة. وقد ادى استخدام هذه الطريقة الى ضعف التكوين السليم للسلوك اللغوي لدى التلاميذ.

والطريقة القياسية هي احدى طرائق التفكير التي يستخدمها العقل في الوصول من المعلوم الى المجهول. وتفيد عند تعذر استخلاص القاعدة من قبل التلاميذ، خاصة في الموضوعات الصعبة، الا ان الموقف التدريسي على وفق هذه الطريقة يبدو متکلفا ومصطنعا لانه يرمي الى تمكين التلاميذ من السيطرة على القاعدة المحددة اولا ، كما ان الامثلة الموضحة لتلك القاعدة لا تخليو من ذلك التکلف. وعلى الرغم من سهولة وسرعة التعليم بهذه الطريقة ، الا انها تعود التلاميذ على الحفظ والاستظهار والمحاکاة العمیاء وعدم الاعتماد على النفس والاستقلال في البحث ، وتضعف فيهم القدرة على الخلق والابتكار. ومن مساوئها ايضا أنها تبدأ بالصعب وتنتهي بالسهل مما ادى الى نفور التلاميذ من دراسة النحو.

٢- الطريقة الاستنباطية "الاستقرائية":

تقوم هذه الطريقة على البدء بالامثلة التي تشرح وتناقش ، ثم تستنبط منها القاعدة " فهي بهذا تكون عكس الطريقة القياسية " والاستقراء اسلوب العقل في التفكير والوصول الى المعرفة ، وهو طريقة الفطرة في الكشف عن المجهول ، واستبانة الغامض ، وعلى هذا فالاستقراء يكون في البدء بفحص الجزئيات - استعراض الامثلة وال Shawahed دراستها - ثم الوصول الى حكم عام شامل ، وهو ما نسميه القاعدة. وعليها بنى المربى الالماني " فريدريك هربارت " خطواته الخمس المشهورة التي لا يزال الكثير من المربين يعتمدون عليها وهي : المقدمة أو التمهيد ، والعرض " عرض الامثلة " والموازنة أو الرابط ، واستنباط القاعدة ، والتطبيق على القاعدة. ويمكن للمعلم تطبيق هذه الطريقة في كل الدروس لا في درس القواعد فقط .

محاسن هذه الطريقة:

- تخلق الثقة في نفوس التلاميذ فيعتمدون على جهودهم الشخصية.
- تعودهم الصبر والأناة في التفكير حتى يصلوا الى النتائج والحقائق.

عيوبها:

- انها بطبيعة التعليم لأنها تستغرق وقتا في التنفيذ.
- ترکز على العقل فقط دون اشراك الجوانب الأخرى.
- تعطل قدرات المعلمين في الابداع والتجدد والابتكار.

- قلة مشاركة التلميذ لأن المعلم على وفق هذه الطريقة هو مركز العملية التعليمية ، فهو الذي يقدم للدرس ويوازن ويقارن بين اجزائه ويستنتاج القاعدة.

-٢ طريقة حل المشكلات :

تقوم هذه الطريقة على اساس معالجة المشكلات التي يقع فيها التلاميذ أثناء كلامهم وكتاباتهم ، فتعمل على جمع الامثلة الخاصة بالمشكلة النحوية من كتابات التلاميذ في كراسات التعبير "الخطاء النحوية الشائعة في كراسات التعبير" او من كتابة القراءة او النصوص او الاملاء ثم مناقشتها واستنباط القواعد النحوية منها والتطبيق عليها.

وتعود هذه الطريقة كما يقول اصحابها - اذا أحسن استخدامها - أفضل الطرائق في تدريس النحو ، لانها تقوم على اساس الحاجات الحقيقة للتلاميذ وما يقعون فيه من أخطاء في كلامهم وكتاباتهم وقراءاتهم ، كما انها لا تخضع للتخمين او الترتيب المنطقي لقواعد اللغة الذي وضعه النحاة وانما تهتم بتشخيص نواحي الضعف لدى التلاميذ وعلاجها.

-٤ طريقة ٤ ماذ؟ :

يتمثل الهدف من هذه الطريقة في تنظيم عرض الدرس - في أي فرع من فروع اللغة العربية - بالطريقة التي تسمح للمعلم بالآتي :

- ١ استشارة التعلم القبلي لدى التلاميذ من خلال :

- تحفيز التلاميذ للاشتراك في الدرس الجديد، من خلال اشعارهم بألفة ما سوف يأتي في علاقته بما هو موجود.
 - مساعدة المعلم على تحديد نقطة البدء الفعلية، حيث يبدأ مما توقف عنده التلاميذ، مما يوفر له جهداً وقتاً، ويتجنب اغلب التلاميذ الملل من التكرار.
 - المساعدة في تحقيق تكامل المعرفة والتأكيد على البناء المتماسك لها من خلال ربط الجديد بالقديم في علاقات ذات معنى.
- ٢ ربط التعلم بحاجات التلاميذ. وهنا يسأل المعلم التلاميذ عما يريدون معرفته عن موضوع الدرس. وفي حال عدم تلقي استجابات من التلاميذ فان المعلم يخبر التلاميذ بالاهداف السلوكية التي رصدها للدرس.
- ٣ التأكيد على النقاط الجوهرية في الدرس. وهنا يحاول المعلم تلبية حاجات التلاميذ من خلال الاجابة عن استفساراتهم التي طرحوها في الخطوة السابقة ، كما انه يمكن اجراء التغذية المرتدة الفورية لتحقيق رغبات التلاميذ من خلال شرح الدرس.
- ٤ التأكيد من ربط التلاميذ بالدرس بعد الانتهاء من شرحه. وهنا يكلف المعلم التلاميذ بتكتيليفات تربطهم بموضوع الدرس ، كحل اسئلة او كتابة ملخص او كتابة موضوع تعبير بالرجوع الى مصادر اضافية حول موضوع الدرس. وكل هذا بهدف اثراء معرفة التلاميذ بموضوع الدرس.

تنظيم السبورة على وفق الطريقة:

<u>ماذا "٤" ؟</u>	<u>ماذا "٣" ؟</u>	<u>ماذا "٢" ؟</u>	<u>ماذا "١" ؟</u>	<u>ماذا يعْرِف</u>
ماذا يمكن	ماذا تعلم	ماذا يريد		
للتلميذ ان	التلميذ عن	التلميذ عن		
يفعل ليتعلم	الموضوع	يعرف عن		
قبل الشرح؟	الموضوع؟	من خلال	أكثر عن	
		الشرح؟	الموضوع؟	

نموذج لدرس على وفق طريقة ٤ مَاذا ؟ "الصف: اول متوسط":

الموضوع: كان وأخواتها.

طريقة الشرح:

ماذا (١) ؟ :

س ١ - اذكر انواع الجمل في اللغة العربية.

س ٢ - ما أركان الجملة الاسمية ؟

س ٣ - اعرب الجملة الآتية: محمد واقف.

ماذا (٢) ؟ :

ماذا تريـد ان تعرف عن كان وآخواتها ؟

- ١ معرفة التغيير الذي يطرأ على الجملة الاسمية بعد

دخول كان وآخواتها عليها.

- ٢ معرفة أخوات كان ومعانيها.

- ٣ تحديد نوع خبر كان وآخواتها في الامثلة.

- ٤ معرفة علامات نصب خبر كان.

ماذا (٣)؟ :

<u>نوع الخبر</u>	<u>خبر كان وآخواتها</u>	<u>اسم كان وآخواتها</u>
مفرد	واقفا	١ - محمد
جملة اسمية	صقوفها نظيفة	٢ - المدرسة
جملة فعلية	يلطف الجو	٣ - الماء
جار و مجرور	في المكتبة	٤ - الكتاب
ظرف مكان	داخل البيت	٥ - محمد

القاعدة:

تدخل كان وآخواتها على الجملة الاسمية. فترفع المبتدأ ويسمى اسمها، وتنصب الخبر ويسمى خبرها.

معاني كان وآخواتها:

كان : تنقل الجملة الاسمية الى الماضي.

ظل : تفيد الاستمرار.

صار : تفيد التحول.

أصبح : تفيد الدخول في الصباح.

أضحي : تفيد الدخول في الضحى.

ليس : تفيد النفي.

يأتي خبر كان وآخواتها على الصور التي يأتي عليها خبر المبتدأ :

- ١ مفردا.
- ٢ جملة اسمية.
- ٣ جملة فعلية.
- ٤ شبه جملة (جار و مجرور).

- ٥ شبه جملة (ظرف) .

علامات نصب خبر كان :

- الفتحة : للمفرد ، وجمع التكسيير.
- الياء : للمثنى ، وجمع المذكر السالم.
- الكسرة : لجمع المؤنث السالم.

التقويم:

- ١ اذكر عمل كان و اخواتها في الجملة الاسمية.

- ٢ عدد اخوات كان . وما معانها ؟

- ٣ اكتب جملة من انشائك يكون فيها خبر كان :

- مفردا .
- جملة اسمية .
- جملة فعلية .
- شبه جملة (جار و مجرور) .
- شبه جملة (ظرف) .

ماذا (٤) ؟ :

اكتب جملة من انشائك عن كان و اخواتها يكون الخبر فيها :

- مفردا .
- جملة اسمية .
- جملة فعلية .
- شبه جملة (جار و مجرور) .

- شبه جملة (ظرف) .

- ٥ الطريقة المعدلة :

ان من اهم مشكلات تعليم النحو انه ما زال يعطى بمعزل عن فروع اللغة الاخرى ، فالنحو في درس النحو فقط ، ولا نكاد نلمس له اثرا وظيفيا في دروس القراءة او المحفوظات او التعبير او الاملاء ، مما يسبب مشكلة عند المتعلم ، فالتكاملية اللغوية خير طريق لمارسة النحو ، وذلك بالتركيز على النحو التركيبي لا النحو الافرادي . ويمكن ان يمارس بالتدريب على القراءة والتعبير وتذوق النصوص . واعطاء اهمية لتنمية المهارات الاساسية ، وارى ضرورة ان تكون مواد اللغة العربية على الاقل في المرحلة الابتدائية في كتاب واحد ، والا يكون هناك فصل بين فروعها ، مع ضرورة مراعاة ان عملية التعليم ليست واحدة في جميع المراحل الدراسية ، ولا في جميع الازمنة ، فكل مرحلة تعليمية لها خصوصيتها ، وكل مستوى من مستويات النظام اللغوي له خصوصيته ، فلا بد ان نعرف بداية المرحلة وخصوصيتها ، ثم نصمم المنهج على وفقها .

والطريقة المعدلة تسمى طريقة النصوص التكاملية ، وهي لا تختلف في خطواتها عن الطريقة الاستقرائية السابقة الذكر . لكن تدريس النحو هنا يكون من خلال عرض نص متكامل المعاني " اي من خلال الاساليب المتصلة لا الامثلة المتكلفة المصنوعة " ويمكن ان يتم هذا من خلال استعراض نص من نصوص القراءة او الادب ، فيه فكرة او افكارا يود التلاميذ معرفتها ثم يناقشهم المعلم فيها ، وبعد قراءة التلاميذ لهذا النص

وفهم معناه، يشار الى الجمل المكونة للنص وما بها من خصائص، ثم يعقب ذلك استنباط القاعدة، ثم التطبيق عليها.

وفي هذا يقول فتحي يونس وآخرون : " وتعليم القواعد على وفق هذه الطريقة، إنما يجاري تعليم اللغة نفسها، اذ انه من الثابت الذي لا جدال فيه أن تعليم اللغة إنما يجيء عن طريق معالجة اللغة نفسها، ومزاولة عباراتها، فليكن تعليم القواعد اذن على هذا النهج الذي يرتكز فيه على اللغة الصحيحة، ومعالجتها وعرضها على الاسماع والانظار، وتمرين الألسنة والاقلام على استخدامها " (٣٨ : ص ١٤٩)

والطريقة المعدلة صورة من صور التكامل في تدريس اللغة العربية ، وهو من الاتجاهات الحديثة في تعليم اللغة العربية – وان لم يكن حديثا في الاستعمال – فهو يدعو الى التكامل في تدريس مهارات اللغة العربية وفنونها المختلفة.

ويعني هذا الاتجاه في تدريس اللغة العربية أن تدرس اللغة على اساس انها وحدة متكاملة من حيث فروعها وفنونها. والتكامل بين فروع اللغة يعني الموازنة بين مهاراتها في التدريس ، وان تدرس اللغة كلا متكاملا. اي " ان ننظر الى اللغة على انها وحدة مترابطة متماسكة ، وليس فرعا مفرقة مختلفة ، ولتطبيق هذه النظرية في تعليم اللغة العربية يتخد الموضوع او النص محورا تدور حوله جميع الدراسات اللغوية ، فيكون هو موضوع القراءة والتعبير والتدوّق والحفظ والاملاء والتدريب اللغوي... وهكذا " (١٥ : ص ٤٤)

اتجاهات حديثة في تعليم قواعد النحوية :

هناك مجموعة من الاتجاهات الحديثة في تعليم قواعد اللغة من اهمها ما

يأتي :

أشار علي مذكور الى اتجاه ابن خلدون وهو اتجاه قديم لكنه متجدد حيث يرمي الى أن تعليم اللغة انما يتم عن طريق تربية الملكة اللسانية، مؤكدا ان تربية الملكة اللسانية لا يحتاج الى النحو، ويرى ان اكتساب الملكة التي تصون اللسان والقلم عن الخطأ، انما يتم بالتعليم والدرية والمران، من خلال دراسة وحفظ النصوص الاصيلية الراقية، والشواهد الحية. وعلى قدر المحفوظ وكثرة الاستعمال تكون جودة المصنوع نظما ونثرا، وهكذا ينبغي ان تربى الملكة. (٣٤ : ص ٢٣٩).

والجدير بالذكر ان مصممي مناهج تدريس اللغات في امريكا، ومعظم بلاد اوربا، قد هجرموا طريقة هربارت منذ زمن بعيد، واستفادوا في وضع مناهج اللغات عندهم، وفي تدريسها بفكرة ابن خلدون، التي ترکز في تكوين الملكة اللسانية على دراسة النصوص اللغوية الجميلة، دراسة تحليلية تذوقية. لكننا ما زلنا مصرین على التشيع لطريقة هربارت اکثر من اهله وابناء جلدته ! والتنتیجة هي الضعف اللغوي لدى الناشئة في كل مكان. (٣٤ : ص ٣٥٥).

وبالفعل فان اتجاه ابن خلدون قد ترك اثره البالغ في الكثير من الاتجاهات العالمية في تدريس النحو.

ويكمن تلخيص أهم هذه الاتجاهات في تدريس النحو بالآتي : (٣٥)
ص ٢٠٢ - ٢٠٧

- تجاوز نحو الجملة الى نحو النص اشارة الى علم اللغة النصي الذي يعد تطورا حديثا في دراسة اللغة.
- اعتماد المنهج الاتصالى في تدريس النحو، وهو المنهج الذي يعكس الحاجات الاتصالية اليومية.
- استخدام نصوص مشوقة ومواد وظيفية مثل الخطابات المكتبية والشخصية.
- الاعتماد على موضوعات قرائية طبيعية ، تدريس بناء الجمل واستخدام الكلمات الاكثر شيوعا.
- بناء منهج النحو على أخطاء المتعلمين في التعبير.
- دراسة السمات المشتركة بين لغتين : اللغة الام ، واللغة الاجنبية ، واستغلالها في تدريس النحو.

المصادر

- ١ - ابوالarkan ، علي ، النحو التعليمي حتى منتصف القرن التاسع الهجري ،
مجلة معهد اللغة العربية ، العدد ٢ ، جامعة ام القرى ، مكة المكرمة ، ١٩٨٦
- ٢ - ابن جني ، ابوالفتح عثمان ، الخصائص ، تحقيق محمد علي النجار ، ج
١ ، دار الكتاب العربي بيروت (د. ت)
- ٣ - ابن حزم ، ابو محمد علي ، مراتب العلوم ، تحقيق احسان عباس ،
القاهرة ، ١٩٥٤
- ٤ - ابن خلدون ، عبد الرحمن ، المقدمة ، تحقيق علي عبد الواحد وافي ،
القاهرة ، ١٩٦٠
- ٥ - الاحمر ، خلف ، مقدمة في النحو ، تحقيق عز الدين التنوخي ، دمشق ،
١٩٦١
- ٦ - ايوب ، عبد الرحمن محمد ، دراسات نقدية في النحو العربي ، مكتبة
الانجلو المصرية ، ١٩٥٧

- ٧ - الجواري ، احمد عبد الستار ، نحو التيسير ، ط ٢ ، مطبوعات المجمع
العلمي العراقي ، ١٩٨٤
- ٨ - الجواري ، احمد عبد الستار ، نحو الفعل ، ط ١ ، مطبوعات المجمع
العلمي العراقي ، ١٩٧٤
- ٩ - الجواري ، احمد عبد الستار ، نحو القرآن ، ط ١ ، مطبوعات المجمع
العلمي العراقي ، ١٩٧٤
- ١٠ - الجواري ، احمد عبد الستار ، نحو المعاني ، ط ١ ، مطبوعات المجمع
العلمي العراقي ، ١٩٨٧

- ١١ - الحديثي، خديجة، ابو حيان النحوي، منشورات مكتبة النهضة، بغداد، ١٩٦٦
- ١٢ - الحلبي، حازم سليمان، تيسير النحو العربي الى عصر ابن مضاء القرطبي، مجلة اللسان العربي، العدد ٤١، ١٩٩٦
- ١٣ - درويش، عبد الله، تهذيب النحو، ط٢، مطبعة الرسالة، القاهرة، ١٩٦٦
- ١٤ - السامرائي، فاضل، النحو والتيسير، جامعة بغداد، كلية الاداب، مجلة المجمع العلمي العراقي (الندوة المفتوحة) ١٩٩٥
- ١٥ - السفاسفة، طرائق تدريس اللغة العربية، ط٣، مركز يزيد للنشر، عمان، ٢٠٠٤.
- ١٦ - سعيد، عبد الوارث مبروك، في اصلاح النحو العربي، ط١، ١٩٨٥
- ١٧ - صاري، محمد، تيسير النحو: موضة ام ضرورة؟، بحث منشور في اعمال ندوة تيسير النحو منشورات المجلس الاعلى للغة العربية، الجزائر، ٢٠٠١.
- ١٨ - الصغير، محمد حسين، نحو التجديد في دراسات الجواري، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٩٩٠
- ١٩ - ضيف، شوقي، تجديد النحو، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٨٢
- ٢٠ - ضيف، شوقي، تيسير النحو التعليمي قديماً وحديثاً، ط٢، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٩٣
- ٢١ - ضيف، شوقي، المدارس النحوية، ط٢، دار المعارف بمصر، ١٩٦٨
- ٢٢ - الططاوي، محمد، نشأة النحو وتاريخ اشهر النحاة، دار المنار، ١٩٩١

- ٢٣ - ظافر، محمد اسماعيل، ويونس الحمادي، التدريس في اللغة العربية، دار المريخ للنشر، الرياض، ١٩٨٤
- ٢٤ - عبد العليم ابراهيم، الموجه الفني لمدرسي اللغة العربية، ط ١٣ ، دار المعارف بمصر، ١٩٨٤
- ٢٥ - عبد العليم ابراهيم، النحو الوظيفي ، ط ٤ ، دار المعارف بمصر، ١٩٧٨
- ٢٦ - العزاوي، نعمة رحيم، جهود الجواري في تجديد النحو وتيسيره، مجلة الضاد، ج ٢ ، كانون الثاني ، ١٩٨٩
- ٢٧ - العزاوي، نعمة رحيم، في حركة تجديد النحو وتيسيره في العصر الحديث ، وزارة الثقافة والاعلام ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٥
- ٢٨ - العزاوي، نعمة رحيم، من قضايا تعليم اللغة العربية (رؤى جديدة) جامعة بغداد، كلية التربية ، مطبعة وزارة التربية ، بغداد ، ١٩٨٦
- ٢٩ - الكرباسي، موسى ابراهيم، دراسات في اساليب تدريس اللغة العربية في مرحلة الدراسة الابتدائية ، مطبعة الآداب ، النجف ، ١٩٧١
- ٣٠ - مبروك، عبد الوارث ، في اصلاح النحو العربي - دراسة نقدية - ، ط ١ ، دار القلم ، الكويت ، ١٩٨٥
- ٣١ - مجاور، محمد صلاح ، تدريس اللغة العربية بالمرحلة الابتدائية - اسسها وتطبيقاته - ، ج ٢ ، ط ٤ ، دار القلم ، الكويت ، ١٩٨٣
- ٣٢ - المخزومي، مهدي، في النحو العربي - نقد وتجویه - ط ٢ ، دار الرائد العربي ، بيروت ، ١٩٨٦
- ٣٣ - المخزومي، مهدي، مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، مطبعة مصطفى الحلبي ، القاهرة ، ١٩٥٨

- ٣٤ - مذكور، علي احمد، تدريس فنون اللغة العربية ، دار الشواف ،
الرياض ، ١٩٩١
- ٣٥ - المرسي ، محمد حسن ، دراسة مقارنة لتدريس النحو العربي والنحو
الإنجليزي ، قراءات وبحوث في التربية (د.ن) ١٩٩٨
- ٣٦ - مصطفى ، ابراهيم ، احياء النحو ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة
والنشر ، القاهرة ، ١٩٥٩
- ٣٧ - مطلوب ، احمد ، نحو التيسير ، مجلة المعلم الجديد ، ج ١ ، بغداد ،
١٩٦٣
- ٣٨ - يونس ، فتحي ، وآخرون ، طرق تعليم اللغة العربية (٢) برنامج تأهيل
معلمي المرحلة الابتدائية للمستوى الجامعي ، المستوى الرابع ، ١٩٨٧